

*[Text]*

expected to put the regulations through, the Transportation Act, within three months; can you give us any idea what they will be composed of? The answer was, well, we have not completed them in detail yet, but generally this is what we anticipated. And it was nothing but a vague answer. Two years later there were no regulations yet under Part 3 of that act.

So I do not think you can get anybody from the bureaucratic level to tell you specifically what they have in mind in respect to regulations. All we can inquire, in my mind, is why do you want this power . . .

**The Joint Chairman (Senator Forsey):** That is the point.

**Senator Riley:** . . . this regulatory section in the act?

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** Mr. Baker. Oh, I am sorry, were you finished, Senator Riley?

**Senator Riley:** Yes.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** Mr. Baker.

**Mr. Baker:** Mr. Chairman, I think Senator Riley put his finger right on the purpose of that kind of reference we are referring to. As the mover of the motion, although not its mother or father . . .

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** Godfather.

**Mr. Baker:** . . . godfather, I would have no objection at all to having it referred to the steering committee. I think for the appropriateness of the language if for nothing else, and also because of the matters raised by Mr. Béchard I think that it is quite appropriate that it perhaps go to the steering committee. If we could do it that way, I would certainly be quite happy to have that done.

**The Joint Chairman (Senator Forsey):** I felt that it might be well, for example, to say something more than just regulations.

**Mr. Baker:** Yes.

**The Joint Chairman (Senator Forsey):** And other statutory instruments.

**Mr. Baker:** That is correct.

**The Joint Chairman (Senator Forsey):** We would not want anything to slip through any loopholes. I suspect that if the steering committee looked it over it would present us with a proposal which was carefully drafted—no disrespect to Mr. Baker on what he drafted, but I mean it is rather improvised tonight.

**Mr. Baker:** Mr. Chairman, I share your view.

**Mr. Robinson:** I will make that motion, Mr. Chairman.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** Before we put the motion, may I in response to what Mr. Béchard has said . . . I agree with him that there is, of course, one difference in this Committee. We are one of the only committees in Parliament which has a statutory foundation. We have permanent terms of reference by statute. Most committees meet at an organization meeting and their terms of reference are limited to organization. They must then get further terms of reference from the House of Commons, and the Senate if they are joint

*[Translation]*

transports, on m'avait dit que les règlements seraient appliqués dans les trois mois; deux années plus tard, il n'y avait toujours aucun règlement aux termes de la partie III de la Loi. Quand on posait des questions à ce propos, on n'obtenait toujours que des réponses vagues.

En résumé, je ne pense pas que des fonctionnaires puissent vous donner des réponses précises à propos des règlements. A mon avis, tout ce que l'on peut demander, c'est pourquoi on désire disposer de tel ou tel pouvoir . . .

**Le coprésident (sénateur Forsey):** C'est exact.

**Le sénateur Riley:** . . . de cet article à caractère de réglementation dans la loi.

**Le coprésident (M. Baldwin):** Monsieur Baker. Sénateur Riley, je vous prie de m'excuser, aviez-vous terminé?

**Le sénateur Riley:** Oui.

**Le coprésident (M. Baldwin):** Monsieur Baker, vous avez la parole.

**M. Baker:** Monsieur le président, je pense que le sénateur Riley vient de mettre le doigt sur le problème auquel nous faisons allusion. J'ai présenté la motion et bien que je n'en sois ni la mère ni le père . . .

**Le coprésident (M. Baldwin):** Vous en êtes le parrain.

**M. Baker:** Je n'en suis que le parrain et je ne vois pas de problème à ce que l'on saisisse le comité directeur, compte tenu notamment de ce qu'a dit M. Béchard et aussi pour que l'on puisse choisir les termes qui conviennent. J'aimerais donc que l'on puisse agir de cette façon, si c'est possible.

**Le coprésident (sénateur Forsey):** Peut-être conviendrait-il, par exemple, de ne pas se limiter aux règlements . . .

**M. Baker:** Oui.

**Le coprésident (sénateur Forsey):** . . . et aux autres textes réglementaires.

**M. Baker:** C'est exact.

**Le coprésident (sénateur Forsey):** Je ne voudrais pas que quoi que ce soit nous échappe. Le comité directeur pourrait veiller tout particulièrement au libellé de la motion . . . Je dis ceci en toute déférence à l'égard de M. Baker, mais je pense que ses efforts de ce soir ont été quelque peu improvisés.

**M. Baker:** Monsieur le président, je suis d'accord avec vous.

**M. Robinson:** Monsieur le président, permettez-moi de présenter la motion.

**Le coprésident (M. Baldwin):** Auparavant, permettez-moi de préciser que je suis d'accord avec M. Béchard pour dire que notre comité est différent des autres comités du Parlement en ce sens que la loi nous a confié un ordre de renvoi permanent. Les autres comités ne peuvent que s'organiser pendant la séance d'organisation, ils doivent attendre de se voir confier des ordres de renvoi par la Chambre des communes, et par le Sénat dans le cas des comités mixtes, pour étudier les questions qui leur sont soumises. Vu que la loi nous confie un ordre de